

261a

КО ВНД'ѢХЪ ДХ̄Ъ.  
СЪХОДАЩЬ Н ГРА-  
ДЖЩЬ НА НЬ. ТАКО  
ГОЛЖВЪ СЪ НБСЕ. Н  
ПР'БВЫСТЪ НА НЬ-  
МЬ Н АЗЪ НЕ В'Б-  
Д'БАХЪ ЕГО НЪ ПО-  
СЛАВЪН МА КРЪ-  
СТНТЪ ВЪ ВОД'Б.  
ТЪ МЪН'Б РЕУЕ  
НАДЪ НЪЖЕ ОУЗЪ-  
РНШН ДХ̄Ъ СЪХО-  
ДАЩЬ. Н ПР'БВЫ-  
ВАЖЩЬ НА НЬ-  
МЬ СЪ ИСТЪ КРЪ-  
СТАН ДХ̄ЪМЬ СЪТЪ-  
НМЬ. Н АЗЪ ВНД'Б-  
ХЪ Н СЪВ'БД'БТЕ-

261b

ЛЪСТВОВАХЪ. ТА-  
КО СЪ ИСТЪ СЪИНЪ  
БЖНН ∴ . ◡  
СЖВ<sup>Ѡ</sup>. ПО ПРОСВ'ЩЕНН ∴ ◡  
ЕВА. ОТЪ МАТ' ГЛА . ЕИ. Ѡ . ◡  
БЪ ВР'БМА ОНО.  
ВЪЗВЕДЕНЪ  
ВЫСТЪ НИС. ДХ̄О-  
МЬ ВЪ ПОУ-  
СТЪНИЖ. Н-  
СКОУСНТЪ СМ О-  
ТЪ ДИАВОЛА Н  
ПОЩЬ СМ ДЪНН . М.  
Н НОЩНІ . М. ПО-  
СЛ'БДЪ ВЪЗАЛКА  
Н ПРНСТЖПЪ Н-  
СКОУСНТЕЛЬ РЕУЕ  
ИМОУ АЩЕ СНЪ И-

261c

СИ БЖНН̄• РЫЦН  
ДА КАМЕННІЕ СЕ•  
ХЛѢБИ БЖДЖТЬ  
ОНЪ ЖЕ ОТЪВѢЩА-  
ВЪ РЕЧЕ ПИСАНО  
ЕСТЬ. НЕ О ХЛѢБѢ  
ЕДННОМЪ ЖИВЪ  
БЖДЕТЬ УЛКЪ• НЪ  
О ВСАКОМЪ ГЛѢ  
НСХОДАЩИМЪ  
НЗ ОУСТЪ БЖНН̄  
ТОГДА ПОЛТЪ  
И ДНАВОЛЪ• ВЪ  
СТЪ ГРАДЪ• И ПО-  
СТАВИ И НА КРН-  
ЛѢ ЦРКВЬНѢ-  
ЕМЪ• И РЕЧЕ ЕМОУ  
АЩЕ СНЪ ЕСИ БЖН-

261d

Н• ВЪРЗН СД ННЗЪ  
ПИСАНО БО ЕСТЬ•  
ТАКО АНГЛОМЪ СВО-  
НИМЪ ЗАПОВѢСТЬ  
О ТЕБѢ• И НА РЖКОУ  
ВЪЗЪМЖТЬ ТА  
ДА НЕ ПРѢТЪКНЕ-  
ШИ О КАМЕНЬ НО-  
ГЫ ТВОИѢ РЕЧЕ  
ЖЕ ЕМОУ НІС ПА-  
КЪ ПИСАНО ЕСТЬ•  
НЕ НСКОУСИШИ  
ГА БА СВОЕГО ПА-  
КЪ ПОЛТЪ И ДН-  
ТАВОЛЪ НА ГОРЖ  
ВЪСОКЖ ЗЪЛО• И  
ПОКАЗА ЕМОУ ВЪ-  
СА ЦРѢТВНИѢ ВСЕ-

262a

ГО МНРА • Н СЛАВЖ  
НХЪ • Н РЕЧЕ ИМОУ  
ВЪСА СИ ДАМЬ ТЕ-  
ВЪБ • АЩЕ ПАДЪ ПО-  
КЛОННИШИ МН СѦ  
ТОГДА РЕЧЕ ИМОУ  
НІС НДН ЗА МѦ СО-  
ТОНО ПИСАНО БО  
ИСТЬ • ГОУ БОУ ТВО-  
ИМОУ ПОКЛОНН-  
ШИ СѦ • Н ТОМОУ И-  
ДННОМОУ ПОСЛОУ-  
ЖИШИ • ТОГДА О-  
СТАВИ Н ДИТАВО-  
ЛЪ • Н СЕ АНГЛН ПРН-  
СТЖПНША • Н СЛОУ-  
ЖААХЖ ИМОУ ∴ ◡  
НѦ по просвѣщеннн ∴ ◡

262b

ЕВА • ОТЪ МАТІ • ГЛА • НІ • ѿ • ◡  
ВЪ ВРѢМѦ ОНО •  
СЛЫШАВЪ НІС •  
КАКО НОАНЪ  
ПРѢДАНЪ  
ВЪИСТЬ • ОТН-  
ДЕ ВЪ ГАЛНЛЕИЖ  
Н ОСТАВЛЪ НАЗА-  
РЕФЪ • ПРНШЪДЪ  
ВЪСЕЛН СѦ ВЪ КАПЕ-  
РЪНОУМЪ • ВЪ ПО-  
МОРНИЕ • ВЪ ПРѢДЪБ-  
ЛѢХЪ ЗАВОУЛОНН-  
ХЪ Н НЕФФАЛН-  
МИХЪ ДА СЪБЖ-  
ДЕТЬ СѦ РЕЧЕНОЕ •  
ИСАНІЕМЪ ПРѢКЪ-  
МЪ ГЛІЖЦЕМЪ

262c

ЗЕМЛѦ ЗАВЪЛО-  
НА • Н ЗЕМЛѦ НЕ-  
ФФАНМЛѦ  
ПЖТЬ МОРИЮ • ОБ О-  
НЪ ПОЛЪ НОРДА-  
НА • ГАЛНЛЕА Ъ-  
ЗЫКЪ • ЛЮДНЕ  
СЪДАЩНН ВЪ ТЪ-  
МЪ • ВНАДЪША  
СВЪТЪ ВЕЛНКЪ  
Н СЪДАЩЕН ВЪ  
СТРАНЪ • Н СЪНН  
СЪМЬР'ТЪНЪН •  
СВЪТЪ ВЪСНѦ Н-  
МЪ ОТЪТОЛН НА-  
УАТЪ НІС • ПРОПО-  
ВЪДАТН Н ГЛА-  
ТН ПОКАНТЕ СѦ •

262d

ПРИБЛНЖН БО СѦ  
ЦРСТВН НБСЪНОЕ ∴ —  
Н МЦѦ ТѦ • ПѦ СѦГО ГРНГОРА ЕПѦПА •  
МУСНН • ЕВА • Ѡ МА • ГЛА • НІ •  
ВЪ ОНО ВРЪ • СЛЫШАВЪ НІС • ПРЪ •  
ПНСѦ • НЕ • ПО ПРОСВѢЩЕНН • КѦ •  
ЦРСТВЕНЕ НБСЪНОЕ ∴ —  
Г МЦѦ ТѦ • ПѦ • ОЦѦ НАШЕГО НОАНА •  
Н ПРПДВЪНАГО ОЦѦ НАШЕГО •  
ГРНГОРА • ЕПѦПА • ННСЬСКА •  
ЕВА • ОТЪ МАТ • ГЛА • КГ •  
ВЪ ВРЪ ОНО • ВЪСЛѢДЪ НІСА НДО-  
ША • НЩН • ВЪ • А • СЕПТАВР ∴  
ДІ МЦѦ ТѦ • ПѦ СѦГЪХЪ ОЦЪ НАШН •  
Н МЪКЪ НЗВЕНЪХЪ НА СНА-  
НСЦЪН ГОРЪ • ФЕОДОУЛА • НН-  
ЛА • НОАНА • Н ПѦ • СѦДМОУ • АВВА-  
ДЪ ∴ ЕВА • ОТЪ МАТ •

263a

Рече ꙗко не вон сѧ малоє стадо·

нѣн· сѧ: а҃и· новоумоу л҃ѣ·

Въ тѣхъ· дньхъ· вѣ· ева· ѿ ма·

по нѣсѣхъ ндоша народн· пнсѧ·

септѣвр· въ ·а·: —

с҃и Мѣца тѣхъ· цѣлованне н поклонѣ-

нне вернгамъ ст҃аго ап҃ла пе-

тра :· ева· отъ ноана· гла ·с҃к҃с·

Въ врѣмѧ оно· гавн сѧ нѣс оу҃че-

ннкомъ своимъ на морн·

тнвернѧдѣсц· пнсѧ ·г· въ

заоу҃трѣннхъ :· —

з҃и Мѣца тѣхъ· па· прѣвнумоу· а-

нтонню :· ева· отъ лоу҃· гла ·мѣ·

Въ врѣмѧ оно ст҃а нѣс· пнсѧ·

октѣвр· въ ·ка·: —

н҃и Мѣца тѣхъ· ст҃вмоу· афанасню·

н кѹрнлоу· н александроу·

263b

Рече ꙗко блюдетѣ сѧ· пнсѧ·

въ ·а҃и· октѣвр :· —

к̄ Мѣца тѣхъ· па· прѣдвнумоу· еу-

фѹмню :· ева· ѿ ма· гла ·ра҃и·

Рече ꙗко своимъ оу҃ченнкомъ·

вѣса мѣнѣ прѣдана· пнсѧ:

въ ·е· декѣвра :· —

к̄в Мѣца тѣхъ· ст҃ра ст҃аго ап҃ла тнмо-

феа· н анадаснѧ :· —

ева· отъ мат҃ :· гла ·с҃г· ѿ

Рече ꙗко· вѣсакъ нже не повѣ-

стѣ ма прѣ· пн· нѣ ·а· по ·н·: —

к̄д Мѣца тѣхъ· ст҃ра ст҃вмоу мѣкоу· клн-

ментоу :· ева· отъ марка :

Въ врѣмѧ оно· хождаше нѣс въ сѧ·

кѣ· тако н дроугага· нѣн· сѧ·

а· поста :· · —

к̄е Мѣца тѣхъ· па· ст҃вмоу· грнгорню·

263c

φεολογοу ∴ еѡа· отъ маѣ· гла· кн·  
Въ онѡ· въслѣдъ нѣса ндошл·  
кѡ· на нѣсехъ· нщн· септѣ· а· ∴  
еѡа· в· Вѣлѣзъ нѣс въ коравль·  
пнсѣ· деклвр· дѣ· ∴  
кѡ Мѣа тѡ· стѣаго· полнкарпа· епѣа·  
н стѣаго хренофонта· н женъы  
его· н обою снѡвоу ен· норкада·  
ноана· еѡа· Вѣлѣзъ нѣс въ ко-  
равль· пн· декл· въ· дѣ· ∴  
кѡ Мѣа тѡ· пѣ· възвращенна мо-  
щнн· стѣаго ноана златооу-  
стѣаго· еѡа· отъ ноана· гла· пѣ·  
Реуе гѣ азъ есмь дврь· пн·  
септѣвра· въ· г· ∴  
кн Мѣа тѡ· пѣ· прѣдвѣноуемоу·  
ефремоу· еѡа· отъ лоукъы·  
Въ врѣмѣ оно· ста нѣс на мѣ-

263d

стѣ равьн· пнн· въ· кѣ· октѣ· ∴  
кѡ Мѣа тѡ· пѣ· нгнатню вѣнось-  
цоу ∴ еѡа· отъ ноана· гла· рлн·  
Въ врѣмѣ оно· прѣде нѣс· пнсѣ·  
въ· к· деклвра ∴ Въ тѣ·  
дньн· пѣ· прѣдвѣнаго· нѣакова  
затворьнн· еѣ ѡ ноа· гла· рлн·  
рѣ гѣ· сн заповѣдаѣ вамъ· пнн·  
сѣ· г· по пасцѣ ∴  
л Мѣа тѡ· оврѣтенне мощн усть-  
нъхъ· стѣаго клмента· папе-  
жа римьска· д· по апѣ петрѣ·  
нщн слоубъы· въ· кѣ· ноявбра ∴  
лѣ Мѣа тѡ· пѣ· стѣыма мѣкома· авва  
күроу· ноаноу· нщн· слоубъы·  
въ· а· ноявбра ∴

264a

а̄ Мѣца̄ феврѹара̄ памѣ̄  
сѣааго̄ мѣка̄ трѹфо-  
на̄ нѣн̄ сѣ̄ ·Г̄· новоӯ  
моӯ лѣтоӯ ·:·

в̄ Мѣца̄ тѣ̄ на сѣрѣтенне̄ г̄а̄ наше-  
го̄ нѣсѹха̄ заоутра̄ прѣ̄ гла̄ ·д̄·

Сѣказа̄ г̄ь спѣенне̄ свое̄ прѣдѣ̄  
язык̄ ·:· сѣ̄н̄· Вѣспонте̄ г̄вн̄  
пѣсень̄ ·:· ева̄ отъ лоӯ гла̄ ·Г̄·

Вѣставѣшӣ марна̄ въ тѣы  
дѣнн̄ нѣн̄ въ ·н̄· септѣ̄ ·:· ·

Я се на литѹргнн̄ ·:· —  
ева̄ отъ лоӯ гла̄ ·Г̄· ѿ̄ · —

Вѣ врѣмѣ̄ оно̄·

възнесоста̄

роднтелѣа̄· отро-

уа̄ нѣса̄ въ не-

рслнмѣ̄· по-

264b

сѣавнтн̄ прѣдѣ̄

г̄мь̄· такоже̄ нѣсть

нѣсано̄· въ зѣко-

нѣ г̄нн̄ тако̄ въса-

кѣ̄ млaddenѣцѣ̄

мѣжѣска̄ полоӯ·

разврѣзаѣа̄ ложе̄

сна̄· сѣ̄ г̄вн̄ на-

реуеть̄ сѣ̄ н̄ датн̄

жѣрѣтѣ̄ж̄ по реуеть-

ноуоӯмоӯ· въ за-

конѣ̄ г̄нн̄· дѣва̄

гѣрлнѹнѣа̄· н-

лн̄ дѣва̄ пѣтень-

зѣ̄ ца̄ голѣвенна̄

н̄ вѣ̄ ѹлѣ̄ въ н-

ерслнмѣ̄· ѣмоӯ-

же̄ нмѣ̄ сѹмео-

264c

нѣ н ѹлѣтъ съ пра-  
вѣдѣнѣ н ѹвѣстн-  
вѣ • ѹаѡ оутѣхѣ  
нзлѣвѣ • н дхѣ  
вѣ сѣтъ вѣ нѣмь  
н вѣ нѣмоу отѣвѣ-  
щано дхѣмь  
сѣтънмь • не вн-  
дѣтн сѣмьрѣтн  
прѣжде даже вн-  
дѣтѣ хѣ гнѣа н  
прѣде дхѣмь вѣ  
црѣвѣ н ѣгда вѣ-  
ведоста роднѣ-  
лѣа • отроуѡ нѣса •  
сѣтворѣтн нма •  
по обѣуѡю зако-  
нѣноуоуѡю о

264d

нѣмь н тѣ • прѣ-  
нѣтъ ѣ на рѣкоу  
своѣю н блѣсло-  
вн сѣмѣонѣ бѣ  
н рѣуѣ Нѣнѣ о-  
тѣпоуѣтншн ра-  
ва твоѣго блѣо •  
по глѣоу твоѣмоу  
сѣ мнрѣмь тако  
внѣдѣтѣ оун мо-  
н сѣсеннѣ твоѣ  
ѣже ѣсн оуѣото-  
валѣ прѣдѣ лнцѣ-  
мь вѣсѣхѣ людн-  
н сѣѣтъ вѣ окрѣ-  
веннѣ ѣзѣко-  
мѣ • н славѣ лю-  
днн твоѣхѣ н-



265a

злѣта н вѣ нвсн-  
фѣ н мати ѿго •  
ѹоудѣща сѧ о глѣ-  
мѣхѣ о немѣ н  
блгсловн га сѹме-  
онѣ н реѹе кѣ ма-  
рнн • матерн ѿго  
се лежнѣтъ сѧ на  
падѣнннѣ н на вѣ-  
стаганннѣ мѣно-  
гомѣ вѣ нзлѣн  
н вѣ знаменннѣ  
прѣроѹѣно н те-  
вѣ же самѡ н дшѣ  
прондѣтъ оржжн-  
ѣ • да отѣкрѣнж-  
тъ сѧ отѣ мѣно-  
гѣ срѣць помѣ-

265b

шлѣнннѣ н вѣ а-  
на прѣрѹнѣца • дѣ-  
щн фаноѹнлова •  
отѣ колѣна асн-  
рова сн замаѣе-  
рѣвѣшн вѣ дѣнѣ-  
хѣ мѣнозѣхѣ  
жнѣшн сѣ мж-  
жемѣ • зѣ лѣтѣ • о-  
тѣ дѣвѣства сво-  
ѿго н та вѣдова •  
до оснндесѣтѣ  
н ѹѣтѣрь лѣтѣ  
ѣже не охѡждаа-  
ше отѣ црѣкѣ • по-  
стѣмѣ н молн-  
твамн • слоѹжа-  
щн нощѣ н дѣнѣ

265c

и та въ тѣ часѣ  
прнставѣши н-  
сповѣдаше сѧ  
гвн̄ н глааше о  
нѣмь въсѣмъ  
ѹажшнмъ  
нзбавлениа  
въ нерелнмѣ н  
іако съконьѹаша  
сѧ вса по зако-  
ноу гн̄ю възвра-  
тнша сѧ въ га-  
лліеѹ въ градѣ  
свон назареѣ  
отроѹѧ же растѣа-  
ше н крѣпѣаа-  
ше сѧ дх̄мь н-  
сплѣнѣа сѧ прѣ-

265d

мждростн н бла-  
годать вжнѣа вѣ на нѣмь ∴ · ◡  
Г̄ Мца̄ тѣ̄ п̄а̄ ст̄моу сѹмеоноу прн-  
нмъшоу га̄ еѡа̄ отъ лоӯ :  
Въ оно врѣ̄ ѹлкъ̄ вѣ въ нерелнмѣ̄  
кѣ̄ назареѣ̄ нцн̄ задн̄  
перепнжвѣ лнста дѡва ∴ ◡  
Д̄ Мца̄ тѣ̄ п̄а̄ прпдѣнаго̄ аѹѡе-  
нта ѹоѹдотворьца̄ н прпдѣ-  
наго оца̄ нашего̄ константна  
фнлософа̄ нареѹенаго ѹрѣ-  
нъѹество нменмь кѹрнла̄  
: еѡа̄ отъ ма̄т̄ : Въ врѣ̄ оно̄  
прнзѣва̄ нцн̄ въ ·а̄ номбр ∴ ·  
С̄ Мца̄ тѣ̄ ст̄ра̄ ст̄аго̄ мка̄ памфи-  
ла̄ н ннѣхъ̄ мгногъ̄  
: еѡа̄ ѡ̄ лоӯ Рече̄ г̄ свонмъ̄

266a

оу҃еннкомѣ · вѣнелѣте ·  
нщн · вѣ · к · септѣвр · : ·  
к҃г Мѣѣ тѣ · сѣра сѣгаго мѣка · полу-  
карпа · еппа · зм҃урннѣска · : ·  
евѣ · отѣ ноана · гла · рѣ ·

Реуе г҃ь своиѣ оу-  
҃еннкомѣ а-  
ще зрѣно пѣше-  
ннѣноѣ падѣ  
вѣ земли не оу-  
мѣреть · то ѣдно  
прѣбѣвѣаетѣ а-  
ще ли оу мѣреть ·  
мѣногѣ плодѣ  
сѣтворитѣ лю-  
бѣн дш҃ж своиѣ  
погоубитѣ ѣ  
а ненавнѣн

266b

дш҃а своиѣ вѣ мн-  
рѣ сѣмѣ · вѣ жнво-  
тѣ вѣубнѣемѣ  
сѣхранитѣ ѣ а-  
ще кѣто мѣнѣ слоу-  
житѣ · по мѣнѣ  
да ходитѣ н нде-  
же ѣсѣмѣ азѣ · тоу  
н слоуга мон  
бждетѣ н аще кѣ-  
то мѣнѣ слоужн-  
тѣ · поубтетѣ н о-  
тѣць реуе же н-  
мѣ нѣсѣ еше вѣ  
мало врѣмѣ свѣ-  
тѣ вѣ васѣ ѣстѣ  
ходите донѣде-  
же свѣтѣ нмаа-

266c

ТЕ • ДА ТЪМА ВАСЪ  
НЕ НИЕТЪ Н ХО-  
ДАН ВЪ ТЪМѢ НЕ  
ВѢСТЬ КАМО НДЕ-  
ТЬ ДОНЪДЕЖЕ  
СВѢТЪ НИМАТЕ •  
ВѢРОУНТЕ ВЪ  
СВѢТЪ • ДА СЫНО-  
ВЕ СВѢТОУ ВЪ-

ДЕТЕ ∴ —

кд̄ Мѡѡѡ тѡ̄ пѡ̄ оврѣтѣннѡ  
главы • сѣгаго ноана прѡка  
н прѡдтеуѡ н крѣстѡга ∴ —  
ѡѡѡ отъ маѡѡ : гла̄ рѡѡ ѡѡ •

ВЪ ВРѢМѢ ОНО •  
СЛЫШАВЪ Н-  
ОАНЪ ВЪ ЖЗН-  
ЛИЦН • ДѢ-

266d

ЛА ХѢѡ • ПОСЪЛА-  
ВЪ ОУЧЕНИКЪ  
СВОНМН • РЕЧЕ И-  
МОУ ТЪ ЛН ИСН  
ГРѡДЪН • НЛН Н-  
НОГО УАЕМЪ Н О-  
ТЪВѢЩАВЪ НІС  
РЕЧЕ НМЪ ШЪДЪ-  
ШЕ ПОВѢДНТЕ Н-  
ОАНОУ • ТАЖЕ СЛЫ-  
ШНТЕ Н ВНДНТЕ  
СЛѢПНН ПРОЗН-  
РАИЖЪ ХРОМН-  
Н ХОДАТЬ ПРО-  
КАЖЕННН ОУН-  
ЩАИЖЪ Сѡ Н  
ГЛОУСНН СЛЫША-  
ТЬ МРЪТВЕНН ВЪ-

267a

СТАИЖТЬ • Н НИЦН-  
Н БЛАГОВѢСТОУ-  
ИЖТЬ Н БЛАЖЕНЪ  
ИЕСТЬ • НЖЕ СЪ-  
БЛАЗНИТЬ СѦ О  
МЪНѢ ТѢМЪЖЕ  
НЕСХОДАЩЕМЪ •  
НАУДЪТЪ НІС • ГЛАДН  
НАРОДОМЪ О НОА-  
НѢ УЕСО ВНДѢ-  
ТЪ НЗНДОСТЕ  
ВЪ ПОУСТЫНИЖ  
ТРОБЕТИ ЛН ВѢТРЪ-  
МЪ КОЛѢВЛЕМЪ  
НЪ УЕСО НЗНДОСТЕ  
ВНДѢТЪ УЛКА ЛН •  
ВЪ МАКЪКЪЫ РН-  
ЗЫ ОБЛЪУЕНА СЕ

267b

НЖЕ МАКЪКАГА НО-  
САТЬ • ВЪ ДОМЪХЪ  
ЦР̄НХЪ СЖТЬ НЪ  
УЕСО НЗНДОСТЕ ВН-  
ДѢТЪ ПРКА ЛН  
ЕН ГЛІЖ ВАМЪ Н  
ЛНШЕ ПРКА СЪ БО  
ИЕСТЬ • О НЕМЪЖЕ ИЕ-  
СТЬ ПИСАНО СЕ АЗЪ  
ПОСЪЛІЖ АНГЛЪ  
МОН ПРѢДЪ ЛНЦЪ-  
МЪ ТВОИМЪ • Н ОУ-  
ГОТОВИТЬ ПЖТЬ  
ТВОИ ПРѢДЪ ТО-  
БОІЖ АМИНЪ •  
ГЛІЖ ВАМЪ НЕ  
ВЪСТА ВЪ РОЖДЕ-  
НЫХЪ ЖЕНАМИ •

267c

БОЛНН НОАНА КРЬ-  
СТНТЕЛА МЪНН-  
Н ЖЕ ВЪ ЦР̄СТВНН  
НБ̄СЪН'БЕМЬ • БО-  
ЛНН ИСТЪ ИГО О-  
ТЪ ДЪННН БО НО-  
АНА КР̄СТАГА • ДОСЕ-  
Л'Б • ЦР̄СТВННН НБ̄СЪ-  
НОИ НЖДНТЬ СЛ •  
Н НЖДЪННЦН  
ВЪСХЪЦАИЖТЬ И  
ВЪСН БО ПР̄ЦН Н ЗА-  
КОНЪ • ДО НОАНА  
ПРОРЕКОША Н А-  
ЦЕ ХОЩЕТЕ ПРИА-  
ТИ • ТЪ ИСТЪ НАН-  
ТА ХОТАН ПРИТИ •  
НАМ'БАН ОУШН

267d

СЛЪШАТИ ДА СЛЪ-  
ШНТЬ ∴ ◡

МЦ̄А • МАРТА • СТРА •  
СТЪХЪ М'КЪ • М ∴ ◡  
ЕВА • ОТЪ МАТ' ГЛА • С ∴ ◡

РЕЧЕ ГЪ ПРИТЪ-  
УЖ СНИЖ ПОДО-  
ВЬНО ИСТЪ ЦР̄Б-  
СТВННН НБ̄СЪНОИ  
УЛКОУ ДОМОВН-  
ТОУ НЖЕ НЗНДЕ  
КОУПНО ЗАОУТРА  
НАИТИ ДЕЛАТЕ-  
ЛА ВЪ ВНОГРА-  
ДЪ СВОИ СЪВ'БЩА-  
ВЪ ЖЕ СЪ Д'БЛАТЕ-

268a

ЛН • ПО П'КНΛΖΟΥ  
НА ДЬНЬ • ПОСЪЛА  
Я ВЪ ВННОГРАДЪ  
СВОИ И НШГДЪ  
ВЪ ТРЕТНИЖ ГОДН-  
НЖ • ВНД'К ННГЫ  
НА ТРЪЖИЩИ СТО-  
ЯЩА ПРАЗДЬНЫ •  
И Т'КМЪ РЕУЕ НД'К-  
ТЕ И ВЪ ВЪ ВННО-  
ГРАДЪ МОИ И ЕЖЕ  
БЖДЕТЬ ПРАВЬ-  
ДА ДАМЬ ВАМЪ  
ОНИ ЖЕ НДОША  
ПАКЪ ЖЕ НШГДЪ •  
ВЪ ШЕСТЪЖИЖ И ДЕ-  
ВАТЪЖИЖ ГОДНИЖ •  
СЪТВОРИ ТАКОЖДЕ

268b

ВЪ ЕДНИЖИЖ ЖЕ НА  
ДЕСАТЕ ГОДНИЖ Н-  
ШГДЪ • ОБР'КТЕ ДРОУ-  
ГЪНА СТОЯЩА ПРА-  
ЗДЬНЫ И ГЛА НМЪ  
УЪТО СЪДЕ СТОИТЕ  
ВЪСЪ ДЬНЬ ПРАЗДЬ-  
НИ И ГЛАША Е-  
МОУ ТАКО НИКЪТО-  
ЖЕ НАСЪ НЕ НАБЪТЪ  
И ГЛА НМЪ НД'КТЕ  
И ВЪ ВЪ ВННОГРА-  
ДЪ МОИ И ЕЖЕ БЖ-  
ДЕТЬ ПРАВЬДА •  
ПРИИМЕТЕ ВЕУЕ-  
РОУ ЖЕ БЫВЪШОУ •  
ГЛА ГЪ ВННОГРАДА  
КЪ ПРИСТАВЪНИ-

268c

КОУ СВОЕМОУ ПРИ-  
ЗОВИ Д'ЕЛАТЕЛІА •  
И ДАН НАМЪ МЪЗДЪ •  
НАУЧЕНЪ ОТЪ ПО-  
СЛ'ЕДЬНИИХЪ • ДО  
ПР'ЕВЪИИХЪ ПРИ-  
Ш'ЕДЪШИИ ЖЕ ВЪ  
ЕДИИИИИ НА ДЕСА-  
ТЕ ГОДИИИИ • ПРИ-  
ІАША ПО П'ЕИИИ-  
ЗОУ И ПРИШ'ЕДЪ-  
ШЕ ПР'ЕВНИ • МЪ-  
ИИИИИ СІА ВІИИИ  
ПРИІАТИ И ПРИ-  
ІАША И ТИ ПО П'Е-  
ИИИИИ • ПРИИИИИ-  
ШЕ ЖЕ • РЪП'ІАИИ  
НА ГОСПОДИИ

268d

ГЛ'ІИИИ • КАКО СИ-  
ІА ПОСЛ'ЕДЬНИИИ  
ЕДИИИИИ УАСЪ СЪ-  
ТВОРИИИИША • И  
РАВНИИИ НАМЪ  
СЪТВОРИИИИ ІА ІЕ-  
СИ ПОИЕСЪШИИИ-  
ИИИ ТІАГОТЪ ДЪ-  
ИИИ И ВАРЪ • ОИИИ ЖЕ  
ОТЪВ'ЕІАИИИ РЕ-  
УЕ ИДИИИИИИИ И-  
ХЪ ДРОУИИИИИИИИ  
ИИИИИИИИИИИИИИ  
ИИИИИИИИИИИИИИ  
ПО П'ЕИИИИИИИИИИ  
СЪВ'ЕІАИИИИИИИИ  
ТОИИИИИИИИИИИИ  
СИИИИИИИИИИИИИ  
ИИИИИИИИИИИИИИ  
ИИИИИИИИИИИИИИ  
ИИИИИИИИИИИИИИ



269a

слѣднѣюмоу· да-  
ти тако и тебѣ  
или нѣсть ми  
лѣтъ· сътворн-  
ти· еже хоцѣ  
въ своихъ ми  
аще око твоѣ аж-  
каво есть тако  
азъ благъ есмь  
та бждѣтъ по-  
слѣднии прѣвн-  
н· и прѣвни по-  
слѣднии· мѣ-  
нози во сѣтъ  
зъванни· ма-  
ло же избраны-  
нхъ ·: ·

ѡ̄ Мѣца тѣ̄· пѣ̄ сѣга̄· алегѣ· нарн-

269b

чемааго ѡлѣка бжнѣ· и великоу-  
моу троусоу· еѡа· нѣн· декл-  
бра· въ ·д̄ ·: ·  
н̄̄ Мѣца тѣ̄· пѣ̄ сѣга̄ оца̄· кѣрнла·  
архнеппа и мѣка· еѡа· ѡ̄ мат̄·  
въ онѣ̄· по нѣсѣ ндоша народн ·:  
пнса̄· въ ·д̄· септѣ̄ ·: ·  
кѣ̄ Мѣца тѣ̄· пѣ̄ сѣга̄ оемѣ·  
новаго архнеппа ца̄ града ·:  
· еѡа · от ноана · Рече гѣ̄ азъ  
есмь дврь· нѣн· септѣ̄ ·г̄ ·: ·  
кѣ̄ Мѣца тѣ̄· сѣ̄ стѣхъ ·н̄· мѣкъ· въ  
кесарнн· и навеуерне благо-  
вещнѣ· пр̄̄ гѣ̄ ·д̄ ·: ·  
Сѣказа гѣ̄ спсене свое· сѣ̄н̄·  
въспонте гѣ̄н̄ пѣснь нов ·: ·  
Се же гл̄н̄ и на оутрѣнни ·: ·  
· еѡа · ѡ̄ лоӯ · въ дѣнн онѣ̄

269c

вѣстѣвъши маріа • нде в •  
присѣ • въ • н • септѣбра •  
кѣ Мѣца тѣ • благовѣщенне стѣхн  
вѣцн • ева : ѿ лоукы • гла • в •

Въ дѣни онгы •

зауѣтъ елеса-

вѣѣ жена за-

харнна •

н тагаше сѣ

мѣсѣць пѣтъ

глажцн • тако та-

ко стѣтвори мѣнѣ

гѣ въ дѣни въ

нѣже прнзърѣ •

отѣѣтн поно-

шенне мое въ

уѣвѣхъ въ ше-

стѣ же мѣсѣць •

269d

посѣланъ въ-

стѣ ангѣлъ гау-

рнналъ отѣ бѣ •

въ градѣ гална-

нскѣ • именуе н-

ма назареѣ •

къ дѣцн обрѣе-

нѣ мжжеви • и-

менуе нма но-

снфѣ • отѣ домоу

н оуѣства дѣдо-

ва н нма дѣвн-

цн маріа н въ-

шѣдѣ къ нѣн а-

нгѣлъ реуе радѣу-

н сѣ благодѣ-

нага гѣ сѣ тово-

иѣ блѣсловлѣ-

270a

НА ТЫ ВЪ ЖЕНА-  
ХЪ ОНА ЖЕ ВНДѢ-  
ВЪШН СЪМЛѢТЕ  
СА О СЛОВЕСН ЕГО·  
И ПОМЫШЛѢА-  
ШЕ· КАКОВО СЕ БЖ-  
ДЕТЬ ЦѢЛОВАНН-  
И И РЕЧЕ АНГЛѢ И-  
И НЕ ВОИ СА МАРН-  
И ОБРѢТЕ БО БЛА-  
ГОДАТЬ ОТЪ БА И  
СЕ ЗАУБНЕШН ВЪ  
УРѢВѢ· И РОДН-  
ШН СНѢ И НАРЕЧЕ-  
ШН ИМѢ ИМОУ  
НІС СЪ БЖДЕТЬ ВЕ-  
ЛНКЪ И СЫНЪ  
ВЪШЪНІАДО НА-

270b

РЕЧЕТЪ СА И ДА-  
СТЪ ИМОУ ГЪ БЪ  
ПРѢСТОЛЪ ДѢДА  
ОЦА ЕГО· И ВЪЦРН-  
ТЬ СА ВЪ ДОМОУ И-  
ТАКОВАН ВЪ ВѢКЪ·  
И ЦРѢСТВОУ ЕГО НЕ  
БЖДЕТЬ КОНЬЦА  
РЕЧЕ ЖЕ МАРНА КЪ  
АНГЛОУ КАКО БЖ-  
ДЕТЬ СЕ· НДЕ МЖЖА  
НЕ ЗНАИЖ И ОТЪ-  
ВѢЩАВЪ АНГЛѢ  
РЕЧЕ ИИ ДХЪ СТЫ-  
И НАНДЕТЬ НА ТА  
И СЛА ВЪШЪНІА-  
ДО ОСѢННТЬ ТА  
ТѢМЪЖЕ· И ИЖЕ

270c

ро́днѣтъ сѧ стѣо̄.  
на́реуе́тъ сѧ снѣ̄  
вжнн̄ и се елнса-  
вео̄ ѡ жжнка тво-  
га и та зауѡтъ  
снѣ̄ въ старостѣ  
своѡж̄. и се мѣса-  
цѣ шестѣӣн иеть  
иен̄. нарицаемѣ-  
и неплодѣвн̄  
іако не нзнемо-  
жетѣ отѣ ба̄ въ-  
сакѣ глѣ̄ реуе  
же маріа се ра-  
ба гнѣ̄ вждн̄  
мѣнѣ̄ по глѡӯ  
твоѡмоӯ и о-  
тнде отѣ нѣіа

270d

ангелѣ̄ : : ѿ  
с̄ Мѡца̄ априла̄ стѣра̄  
стѣыхѣ̄ ѡрк̄. и па̄ сѣѣ-  
наго оца̄ нашего̄. еу-  
тѣха̄ архнеіпа̄ костаѡти-  
на града̄ : : ева̄. отѣ лоӯ : :  
Реуе гѣ̄. азѣ иемь двѣрь̄.  
пнса̄. септѣ̄. въ ѡг̄ : : ѿ  
аі̄ Мѡца̄ тѣо̄ стѣр̄ стѣаго̄ мѡка̄. антн-  
пѣы̄. еіпа̄. перрамьска̄ : :  
: : ева̄. отѣ лоӯ : : Реуе гѣ̄. свонмѣ̄  
оуѣеннкомѣ̄. вънемлѣте̄.  
нѣӣ. въ ѡк̄. септѣ̄ : : ѿ  
кѣ̄ Мѡца̄ тѣо̄. па̄. прѡдѣвноӯмоӯ. ѡе-  
одороӯ снкеотѣскоӯмоӯ.  
: : ева̄. ѡ лоӯ : : Реуе гѣ̄. вѣӣ.